

Actualización de firmware

Firmware update

Modelo / Model: Energy Sistem BZ4+

Actualización aplicable a las unidades con **número de serie** que comienza por: **069-, 1225-, 1226-1331-**.

Update applicable to units with **serial number** beginning with: **069-, 1225-, 1226-, 1331-**.

Importante: Verifica el número de serie del producto antes de realizar la actualización. Puedes encontrarlo en la base de la caja del producto.

Important: Check the serial number of the product before updating. You can find it at the base of the product box.



Mejoras implementadas en el software

Improvements implemented in the software

- Mejora de compatibilidad del asistente de voz.
Compatibility improvement of voice assistant.
- Mejora en la experiencia de uso.
Improved user experience.
- Solución a problemas de funcionamiento aleatorios.
Solution to random operating problems.

Por favor, siga los siguientes pasos para la actualización del software del producto:

Please, following the next steps for update the software of the product:

- 1) Cargue la batería del producto al 100%.
Charge the product's battery to 100%.

- 2) Extrae y copia el archivo adjunto llamado “updata.bfu” en la raíz de una memoria USB junto con una canción cualquiera en formato mp3.
Copy the attached file named “updata.bfu” to the root of a USB memory stick along with any song in mp3 format.
- 3) Enciende el producto, espera 10 segundos e inserta la memoria USB.
Turn on the product, wait 10 seconds and insert the USB memory.
- 4) La información de la pantalla cambiará indicando que la actualización se ha iniciado. Espera a que termine de actualizar, puede llevar unos minutos.
NO APAGUES EL PRODUCTO DURANTE LA ACTUALIZACIÓN.
The information on the screen will change indicating that the update has started. Wait for the update to finish, it may take a few minutes.
DO NOT TURN OFF THE PRODUCT DURING THE UPGRADE.
- 5) La pantalla se apagará cuando termine la actualización. Desconecta la memoria USB y borra el archivo “updata.bfu”.
The display will shut down when the update is finished. Unplug the USB stick memory and delete the file “updata.bfu”.
- 6) Tu producto ya está actualizado, puedes usarlo con normalidad.
Your product is already updated, you can use it again.